

★ 儿童成长童话绘本 第二辑 05

有声点读读物

MULTIMEDIA PRINT READER
MPR
www.mpreader.com



月亮送的生日礼物

[美] 以家族 著
[韩] 田冰俊 金晶 绘译



韩国文化观光部

最优秀

推荐图书

中国农业出版社



儿童成长童话绘本 第二辑 05

yueliangsongdeshengriliwu

月亮送的生日礼物



[美] LK 家族 著
[韩] 田冰俊 金晶 绘译



中国农业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

月亮送的生日礼物 / 美国 LK 家族著 ; (韩) 田冰俊
绘 ; 金晶译 . — 北京 : 中国农业出版社 , 2015.7
(儿童成长童话绘本)
ISBN 978-7-109-20442-3

I . ①月… II . ①美… ②田… ③金… III . ①儿童文
学—图画故事—美国—现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 121201 号

꿈과 희망을 주는 눈높이 동화 - 달이 준 생일선물

Copyright ©2006 by HSn(Hyungseul Networks)
All rights reserved.

Original Korean edition was published by HSn(Hyungseul Networks)in 2006.

Simplified Chinese Translation Copyright©2015 by China Agriculture Press 【中国农业出版社】

Chinese translation rights arranged with 2015 by HSn(Hyungseul Networks)through AnyCraft-HUB Corp., Seoul,
Korea & Beijing Kareka Consultation Center, Beijing, China.

本书简体中文版由韩国 HSn(Hyungseul Networks) 【홍진P&M】 授权中国农业出版社独家出版发行。
本书内容的任何部分，事先未经出版者书面许可，不得以任何方式或手段复制或刊载。

著作权合同登记号 图字：01-2015-2482 号



中国农业出版社出版

(北京市朝阳区麦子店街18号楼)

(邮政编码 100125)

责任编辑 杜美玉

鸿博昊天科技有限公司印刷 新华书店北京发行所发行

2015年8月第1版 2015年8月北京第1次印刷

开本：800mm × 1000mm 1/12 印张：2 1/3

字数：56千字

定价：19.80元

(凡本版图书出现印刷、装订错误，请向出版社发行部调换)



儿童成长童话绘本 第二辑 05

yueliangsongdeshengriliwu

月亮送的生日礼物



[美] LK 家族 著
[韩] 田冰俊 金晶 绘译



中国农业出版社

A watercolor illustration of a night landscape. The background is a pale yellow, suggesting a full moon. In the foreground, there are dark, textured mountains. The overall style is soft and artistic.

一天晚上，圆圆的月亮高高挂在天上。
小狗汪汪望着天上那漂亮的月亮，自言自语：

“明天是我的生日，那月亮的生日会是哪天呢？”



汪汪想要送个生日礼物给月亮。

汪汪跳到房顶上面望着月亮，大声地问：

“月亮月亮，您的生日是什么时候呀？”



The background is a watercolor illustration of a landscape. It features rolling hills in shades of yellow, orange, and brown. In the upper right, a bright yellow sun is depicted with several small white dots inside it, suggesting rays or a textured surface. The overall style is soft and painterly.

月亮没有说话。汪汪觉得虽然自己爬到了房顶，但还是离月亮太远啦，所以月亮没有听见自己的声音。

汪汪决定跟着月亮，翻过山丘、爬到山顶上面去。于是汪汪沿着被月亮照亮的小路，向山顶跑去。

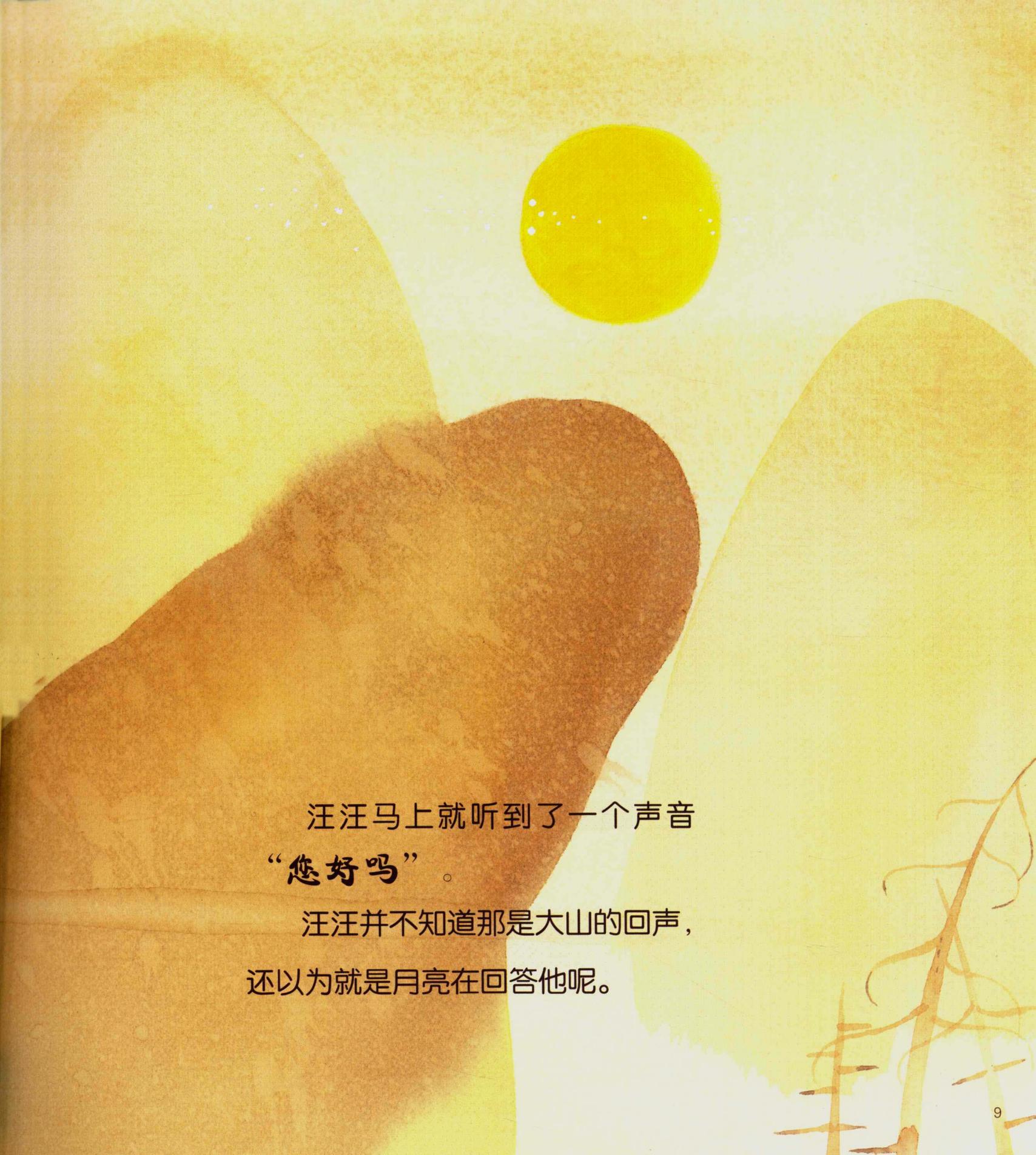




汪汪爬到山顶上一看，果然感觉离月亮近了好多呢。

“您好吗？”汪汪大声地喊。



A watercolor illustration of a landscape. At the top center is a bright yellow sun. Below it are two large, rounded hills in shades of brown and tan. In the bottom right corner, there is a simple drawing of a tree with thin branches and a few leaves. The background is a light, textured yellow.

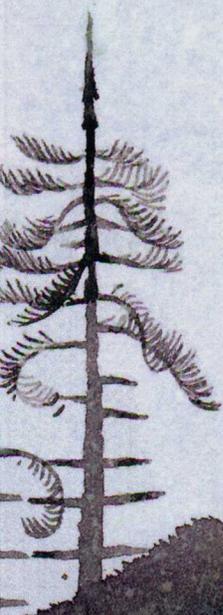
汪汪马上就听到了一个声音
“您好吗”。

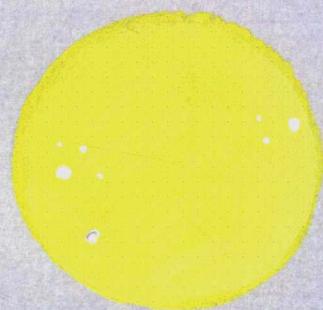
汪汪并不知道那是大山的回声，
还以为就是月亮在回答他呢。

“呀，终于能和月亮对话啦！”

兴奋的汪汪大声喊起来，

“请问，您的生日是什么时候呢？”



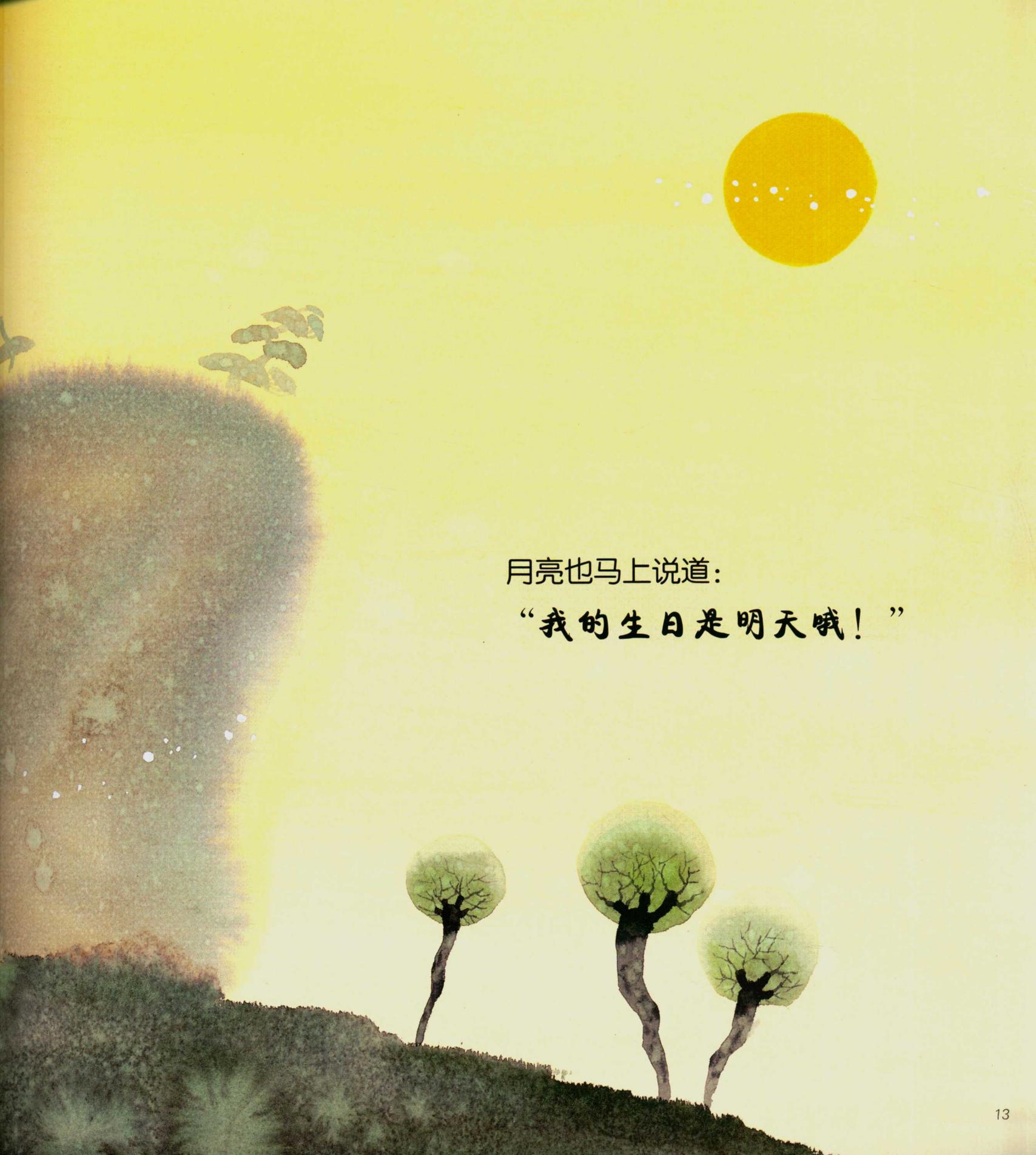


月亮也马上回答道：

“请问，您的生日是什么时候呢？”

“我的生日是明天哦！”汪汪
赶紧回答。





月亮也马上说道：

“我的生日是明天哦！”

“您想要什么生日礼物呢？”
汪汪继续问月亮。

“您想要什么生日礼物呢？”
月亮也立刻说道。

